



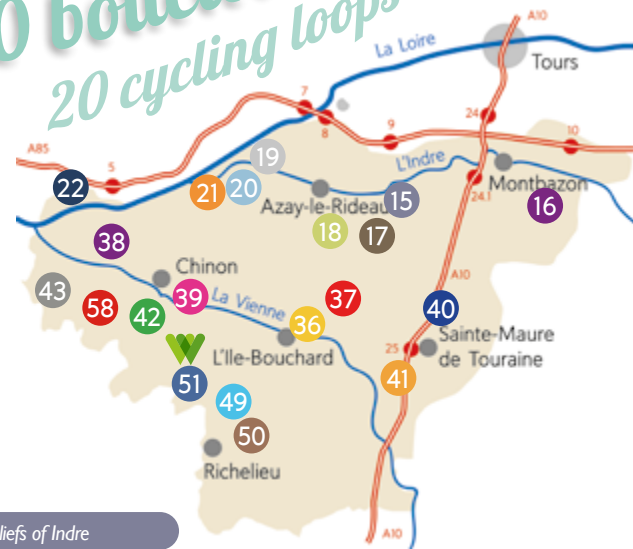
20 boucles à découvrir 20 cycling loops to discover

Patrimoine
Patrimony

Nature
Nature

Artisanat
Arts and crafts

Produits du terroir
Local products



15 Reliefs de l'Indre / Reliefs of Indre



13 km
1h10
Facile
easy

16 Vallée de l'Échandon / Échandon valley



15 / 26 km
1h10 / 2h20
Facile
easy

17 Sur les pas de Balzac / In the footsteps of Balzac



19 km
2h
Facile
easy

18 De l'osier au panier / From wicker to basket



21 km
2h
Facile
easy

19 De port en port / From port to port



16 km
1h30
Facile
easy

20 Au fil de l'eau / Along the water



16,5 km
1h30
Facile
easy

21 La Belle au Bois Dormant / The Sleeping Beauty



8 km
1h
Facile
easy

22 Au gré de la Loire / At the discretion of the Loire



49 km
3h30
Facile
easy

36 Villages entre Vienne et Manse / Villages between Vienne and Manse



24 km
2h
Facile
easy

37 Les troglodytes de Courteineau / The troglodytes of Courteineau



37 km
3h
Facile
easy

38 Entre Chinon et Candes Saint-Martin / Between Chinon and Candes Saint-Martin



24 km
2h
Facile
easy

39 Entre Chinon et la vallée de la Vienne / Between Chinon and the Vienne valley



20 km
1h45
Moyen
medium

40 La boucle de Jeanne / Jeanne's loop



19 km
1h30
Facile
easy

41 Mémoire de pierres / Stone memory



28 km
2h
Facile
easy

42 Sur les pas de Rabelais / In the footsteps of Rabelais



28 km
2h30
Moyen
medium

43 Entre Anjou et Touraine / Between Anjou and Touraine



17 km
1h30
Moyen
medium

49 Au fil de la Veude / Over the Veude



13 km
1h15
Moyen
medium

50 Entre Mâble et Veude / Between Mâble and Veude



13,2 / 15 km
1h10 / 1h30
Facile
easy

51 Entre Vigne et Veude / Between vines and Veude



19,5 km
1h30
Moyen
medium

58 De Fontevraud l'Abbaye à Seully / From Fontevraud the abbey to Seully



11 km
1h
Facile
easy

Retrouvez les dépliants des boucles dans les bureaux d'accueil d'Azay-le-Rideau, Chinon, Montbazoin, Richelieu et Sainte-Maure de Touraine, et dans les mairies des communes traversées ou en téléchargement sur www.azay-chinon-valde Loire.com

Find the brochures at reception desks of Azay-le-Rideau, Chinon, Montbazoin, Richelieu and Sainte-Maure de Touraine, and in the town halls of the communes crossed or download it on www.azay-chinon-valde Loire.com

VOIE VERTE RICHELIEU CHINON

UN ITINÉRAIRE D'EXCEPTION EN TOURAINE

La Voie verte reliant Chinon à Richelieu s'étire sur 11 siècles d'histoire, à la place d'une ancienne voie ferrée et offre 20 km de piste pour le plus grand plaisir des cyclistes, des randonneurs, des joggeurs, des familles et des amoureux de nature et patrimoine.

Dépliant disponible dans nos bureaux d'accueil
Leaflet available at our reception offices

The green path on a former railway line between Richelieu and Chinon covers 11 centuries of history and 20 km for cyclists, walkers, runners and fans of nature and heritage to enjoy.

www.voie-verte-richelieu-chinon.fr

La Loire à Vélo

Sur 900 km d'itinéraires balisés, la Loire à Vélo serpente le long du fleuve royal, au cœur du site inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO, de Cuffly (Cher) à Saint-Brevin-les-Pins (Loire-Atlantique), en passant par Chinon, Bréhémont, Azay-le-Rideau ...

Over the 900 km signposted cycle routes, the Loire à Vélo « Loire by Bike » winds alongside the royal river, in the earth of this UNESCO World Heritage Site, from Cuffly (Cher) to Saint-Brevin-les-Pins (Loire-Atlantique). Passing by Chinon, Bréhémont, Azay-le-Rideau ...

Dépliant disponible dans nos bureaux d'accueil
Leaflet available at our reception offices

www.loireavelo.fr

Saint Jacques à vélo

La véloroute traverse la région Centre-Val de Loire par la Beauce et la Touraine en suivant les vallées de l'Eure, du Loir, de la Loire et de la Vienne annonçant l'entrée dans le Poitou. Villes majestueuses et villages authentiques (Tours, Veigné, Sainte-Catherine de Fierbois, Sainte-Maure de Touraine) s'égrainent tout au long de l'itinéraire.

The cycle route crosses the Center region via Beauce and Touraine, following as closely as possible the valleys of the Eure, Loir, Loire and the Vienne, heralding the entry into Poitou. Majestic towns and authentic villages (Tours, Veigné, Sainte-Catherine de Fierbois, Sainte-Maure de Touraine) flow along the route.

www.chemins-compostelle.com

Carnet de route disponible dans nos bureaux d'accueil
Road books available at our reception offices

L'Indre à Vélo

La petite sœur de la Loire à Vélo entre dans la cour des grands ! Sur près de 300 km, au départ de Bréhémont, partez à la découverte de la Touraine et du Berry, longez la rivière, passez sous les voûtes d'arbres, à l'ombre des châteaux (Azay-le-Rideau, L'Islette, Montbazoin, Loches ou encore Palluau-sur-Indre), et laissez-vous séduire par nos paysages.

The « Loire à Vélo » little sister is entering the big league ! Over more than 300 km, at the departure of Bréhémont, set out to discover the Touraine and Berry regions, cycle along the river, ride under gorgeous vaults of trees, in the shade of remarkable castles, and let yourself be charmed by our landscapes.

Carnet de route disponible dans nos bureaux d'accueil
Road books available at our reception offices

www.indreavelo.fr

Azay-Chinon Val de Loire à Vélo

Cycling in Azay-Chinon Val de Loire

LA CARTE THE MAP

édition 2022

20 boucles
> La Voie Verte
> L'Indre à Vélo
> La Loire à Vélo
> 20 boucles

Nos séjours clés en mains

Découverte de la Vallée de l'Indre et de la Loire

48 €

Location du vélo Hydrogène pour la journée

Panier Pique-Nique

Entrée au Château de l'Islette

Balade en bateau sur la Loire

Itinéraire complet

Découverte de la Rabelaisie à vélo

43 €

Location du vélo pour la journée

Panier Pique-Nique

Entrée au Musée Rabelais

Dégustation de fromage de chèvre

Itinéraire complet

Trouvez tous les hébergements labellisés Accueil Vélo sur le site www.touraineloirevalley.com

Accommodations with the « Accueil Vélo » (Cyclists Welcome) accreditation available on www.touraineloirevalley.com

Nous sommes à votre écoute, n'hésitez pas à nous contacter pour découvrir nos séjours ou pour des séjours sur-mesure à :

produits@azay-chinon-valde Loire.com
02 47 93 17 85 / 02 47 26 97 87

TERRES D'AZAY CHINON VAL DE LOIRE

Slow life, high emotion

www.azay-chinon-valde Loire.com
f @ #enjoyazaychinon

Office de Tourisme
Azay-Chinon Val de Loire
4 rue du Château
37190 Azay-le-Rideau
02 47 45 44 40 / 02 47 93 17 85
tourisme@azay-chinon-valde Loire.com

Servies Vélos

Où louer un vélo ? Where to rent a bike ?

Où faire réparer mon vélo ? Where can I have my bike repaired ?

Azay-le-Rideau • Bréhémont • Chinon • Montbazoin • Rivière • Veigné

Où regonfler mes pneus ? Where can I re-inflate my tires ?

Azay-le-Rideau • Bréhémont • Chinon • Léméré • Ligré • Luzé • Maillé • Marcilly-sur-Vienne • Montbazoin • Panzoult • Ports-sur-Vienne • Richelieu • Rivière • Saché • Saint-Épain • Sainte-Catherine de Fierbois • Sainte-Maure de Touraine • Veigné

Où charger mon vélo électrique ? Where do I charge my electric bike ?

Azay-le-Rideau • Candes-Saint-Martin • Chinon • Chouzé-sur-Loire • Léméré • Rigny-Ussé • Savigny-en-Véron • Seully • Dans nos bureaux d'accueil / and in our reception offices

Où mettre en sécurité mes bagages et mon vélo ? Where can I keep my luggage and my bike safe ?

Chinon • Dans nos bureaux d'accueil / and in our reception offices

Un kit de réparation vélo et une pompe sont disponibles dans nos bureaux d'accueil
A bicycle repair kit and a pump are available in our reception offices

Azay-le-Rideau • Chinon • Montbazoin • Richelieu • Sainte-Maure de Touraine

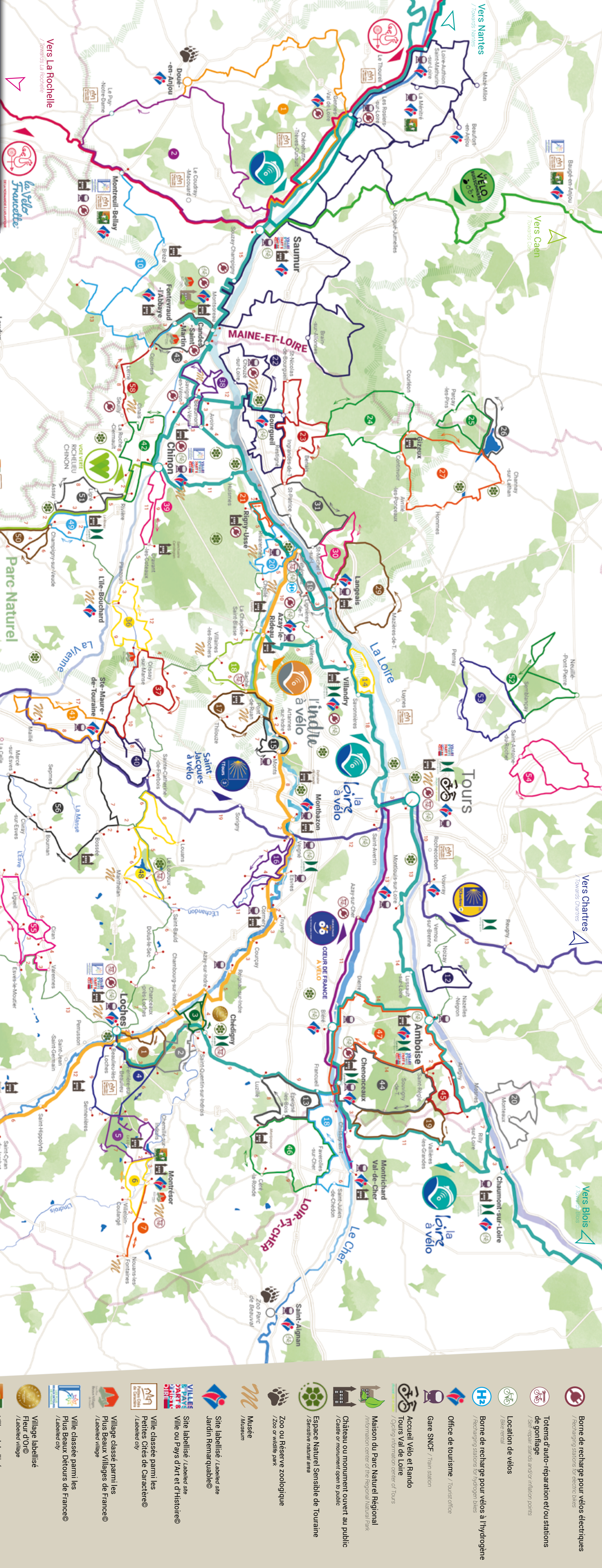
Le vélo hydrogène (H₂)

Découvrez le confort offert par l'assistance hydrogène, énergie du futur : zéro émission et une autonomie de 100 km.

Discover the comfort offered by hydrogen assistance, the energy of the future : zero emissions and a range of 100 km.

Essayez-le à la journée ou à la demi-journée.
Try it for a day or half a day.

Azay-le-Rideau • Bréhémont



*Des grands itinéraires
pour aller plus loin !*
Major cycle routes to go one pedal stroke further !

- La Loire à Vélo / Loire by bike
- L'Indre à Vélo / Indre by bike
- Saint-Jacques à Vélo et la Scandinavie (au sud de Châtelleraut) / Saint-James by bike (and Scandinavie)
- Coeur de France à Vélo / Heart of France by bike
- La Vélo Francette
- La Vélo Buissonnière
- La Voie Verte du Sud Touraine / The South Touraine Greenway
- La Voie Verte Richelieu-Chinon / The Richelieu-Chinon Greenway

- Des liaisons balisées sur des petites routes de campagne / well marked bicycle routes along quiet country roads
- Itinéraires conseillés non balisés / Not signposted route
- Distance entre deux repères / Distance between two markers

*Des boucles balisées
et numérotées pour se balader*
Signposted and numbered routes to cycle around the area



Boucles de Touraine / Cycling loops in Touraine : www.tourainelevalley.com
Boucles de la Brenne / Cycling loops in Brenne : www.parc-naturel-brenne.fr
Boucles de l'Anjou / Cycling loops in Anjou : www.anjou-tourisme.com

1 15 44 43 3 2 11 5 4 50

Conception et réalisation: CC Loches Sud Touraine et adaptation: Office de tourisme Azay-Chinon Val de Loire - janvier 2022
Credits photos: CC Loches Sud Touraine / Jean-Christophe COURRAND / David Darrault / Dominique Radin /
Illustrations : Olivier CHABLE / Freepix / All Free Download

Retrouvez les dépliants des boucles et véloroutes sur www.azay-chinon-valdele Loire.com, ainsi que dans les Bureaux d'accueil d'Azay-le-Rideau, Chinon, Montbazou, Richelieu et Sainte-Maure de Touraine.

Find the leaflets at the reception offices of Azay-le-Rideau, Chinon, Montbazou, Richelieu and Sainte-Maure de Touraine, or download it with tracks on www.azay-chinon-valdele Loire.com

Légende
Map key

- Boite de recharge pour vélos électriques / Recharging stations for electric bikes
- Torems d'auto-réparation et/ou stations de gonflage / Self-repair stands and/or inflation points
- Location de vélos / Bicycles rental
- Borne de recharge pour vélos à l'hydrogène / Recharging stations for hydrogen bikes
- Office de tourisme / Tourist office
- Gare SNCF / Train station
- Accueil Vélo et Rando / Tourist office
- Maison du Parc Naturel Régional / Interpretation centre of the regional natural park
- Château ou monument ouvert au public / Castle or monument open to public
- Espace Naturel Sensible de Touraine / Sensitive natural area
- Zoo ou réserve zoologique / Zoo or wildlife park
- Musée / Museum
- Site labellisé / Labeled site Jardin Remarquable®
- Site labellisé / Labeled site Ville ou Pays d'Art et d'Histoire®
- Ville classée parmi les Petites Cités de Caractère® / Labeled City
- Village classé parmi les Plus Beaux Villages de France® / Labeled Village
- Ville classée parmi les Plus Beaux Détours de France® / Labeled City
- Village labellisé Fleur d'Or® / Labeled Village
- Village labellisé Station Verte® / Labeled Village

